

**ERRATA SHEET**

**TIME SCHEDULE ORDER NO. R9-2009-0117  
REQUIRING  
GENERAL DYNAMICS  
NATIONAL STEEL AND SHIPBUILDING COMPANY  
(NASSCO)  
DISCHARGE TO THE SAN DIEGO BAY  
TO COMPLY WITH REQUIREMENTS PRESCRIBED IN  
ORDER NO. R9-2009-0099  
(NPDES PERMIT NO. CA0109134)**

The following revisions will be made to tentative Order No. R9-2009-0099. Some changes/corrections below are shown in underline/~~strikeout~~ format to indicate added and removed language, respectively.

Errata #	SECTION	REVISION
1.	Finding 5.  Page 2	By letter dated July 8, 2009, the Discharger submitted a request for a Time Schedule Order with a proposed compliance schedule for achieving the final effluent limitations. This compliance schedule has been incorporated into this Time Schedule Order. <u>The Discharger is pursuing several methods of achieving compliance including a treatment system, discharge to sanitary sewer, and improved BMPs. If the Discharger decides to achieve compliance without installing a treatment system, the compliance schedule below is not applicable, but progress reports are required to document that compliance has been achieved. Progress reports shall be submitted semiannually according to the schedule in Table E-6 of Order No. R9-2009-0099 and shall continue until compliance is achieved.</u>
2.	Directive 1.  Page 5  Add the paragraph	<u>If the Discharger pursues a method other than a treatment system to achieve compliance, the compliance schedule above is not applicable, but progress reports are required to document that compliance has been achieved. Progress reports shall be submitted semiannually according to the schedule in Table E-6 of Order No. R9-2009-0099 and shall continue until compliance is achieved.</u>

Errata #	SECTION	REVISION																				
3.	Compliance Schedule  Table 2  Page 4	<b>Table 2. Compliance Schedule</b> <table border="1" data-bbox="565 243 1338 800"> <thead> <tr> <th data-bbox="565 243 1003 279">Task</th> <th data-bbox="1003 243 1338 279">Compliance Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="565 279 1003 428">Implement <b>new flooding and cleaning procedures</b> and collect data to evaluate impact on floodwater</td> <td data-bbox="1003 279 1338 428">September 30, 2009 (Graving Dock Launch)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="565 428 1003 577">Complete <b>survey</b> of potential technologies and engineering analysis of alternatives.</td> <td data-bbox="1003 428 1338 577">February 28, 2010</td> </tr> <tr> <td data-bbox="565 577 1003 800">Refine and implement <b>flooding and cleaning procedures</b> based on previous data sets; collect data to evaluate impact on floodwater.</td> <td data-bbox="1003 577 1338 800">March 31, <del>1010</del><u>2010</u> (Graving Dock Launch)</td> </tr> </tbody> </table>	Task	Compliance Date	Implement <b>new flooding and cleaning procedures</b> and collect data to evaluate impact on floodwater	September 30, 2009 (Graving Dock Launch)	Complete <b>survey</b> of potential technologies and engineering analysis of alternatives.	February 28, 2010	Refine and implement <b>flooding and cleaning procedures</b> based on previous data sets; collect data to evaluate impact on floodwater.	March 31, <del>1010</del> <u>2010</u> (Graving Dock Launch)												
Task	Compliance Date																					
Implement <b>new flooding and cleaning procedures</b> and collect data to evaluate impact on floodwater	September 30, 2009 (Graving Dock Launch)																					
Complete <b>survey</b> of potential technologies and engineering analysis of alternatives.	February 28, 2010																					
Refine and implement <b>flooding and cleaning procedures</b> based on previous data sets; collect data to evaluate impact on floodwater.	March 31, <del>1010</del> <u>2010</u> (Graving Dock Launch)																					
4.	Finding 2  Table 1  Page 1	<b>Table 1. Final Effluent Limitations for Graving Dock Flood Dewatering, in part</b> <table border="1" data-bbox="565 911 1435 1178"> <thead> <tr> <th data-bbox="565 911 743 1003" rowspan="2">Discharge Location</th> <th data-bbox="743 911 922 1003" rowspan="2">Parameter</th> <th data-bbox="922 911 1019 1003" rowspan="2">Units</th> <th colspan="3" data-bbox="1019 911 1435 940">Effluent Limitations</th> </tr> <tr> <th data-bbox="1019 940 1156 1003">Annual Average</th> <th data-bbox="1156 940 1292 1003">Average Monthly</th> <th data-bbox="1292 940 1435 1003">Maximum Daily</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="565 1003 743 1108" rowspan="2">Flood Dewatering (Graving Dock – M-2)</td> <td data-bbox="743 1003 922 1108">Copper, Total Recoverable</td> <td data-bbox="922 1003 1019 1108">µg/L</td> <td data-bbox="1019 1003 1156 1108">+</td> <td data-bbox="1156 1003 1292 1108">--</td> <td data-bbox="1292 1003 1435 1108">12.8</td> </tr> <tr> <td data-bbox="743 1108 922 1178">Nickel, Total Recoverable</td> <td data-bbox="922 1108 1019 1178">µg/L</td> <td data-bbox="1019 1108 1156 1178">--</td> <td data-bbox="1156 1108 1292 1178">6.78</td> <td data-bbox="1292 1108 1435 1178">13.60</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="565 1178 1435 1268"><del>† Discharges shall achieve an annual average effluent concentration that is no greater than the running annual average of the receiving water concentration. The annual average of the effluent concentrations</del></p>	Discharge Location	Parameter	Units	Effluent Limitations			Annual Average	Average Monthly	Maximum Daily	Flood Dewatering (Graving Dock – M-2)	Copper, Total Recoverable	µg/L	+	--	12.8	Nickel, Total Recoverable	µg/L	--	6.78	13.60
Discharge Location	Parameter	Units				Effluent Limitations																
			Annual Average	Average Monthly	Maximum Daily																	
Flood Dewatering (Graving Dock – M-2)	Copper, Total Recoverable	µg/L	+	--	12.8																	
	Nickel, Total Recoverable	µg/L	--	6.78	13.60																	